INDEX TO VOLUME 36

ARTICLES

- Amoko, Apollo O.—"The Resemblance of Colonial Mimicry: A Revisionary Reading of Ngugi wa Thiong'o's The River Between," 36.1: 34–50.
- Asaah, Augustine H.—"Veneration and Desecration in Calixthe Beyala's La petite fille du réverbère," 36.4: 155–71.
- Cazenave, Odile—"Writing the Child, Youth, and Violence into the Francophone Novel from Sub-Saharan Africa: The Impact of Age and Gender," 36.2: 59–71.
- Christensen, Matthew J.—"Cannibals in the Postcolony: Sierra Leone's Intersecting Hegemonies in Charlie Haffner's Slave Revolt Drama Amistad Kata-Kata," 36.1: 1–19.
- Cooper, Pamela—"Metamorphosis and Sexuality: Reading the Strange Passions of Disgrace," 36.4: 22–39.
- Diala, Isidore—"Ritual and Mythological Recuperation in the Drama of Esiaba Irobi," 36.4: 87–114.
- Edwards, Brent Hayes—"Aimé Césaire and the Syntax of Influence," 36.2: 1-18.
- Esonwanne, Uzoma-"Critique and Extension: Said and Freud," 36.3: 98-111.
- Finburgh, Clare—"Kateb Yacine's Tragedy of Optimism: Le cadavre encerclé and Les ancêtres redoublent de férocité," 36.4: 115–34.
- Githire, Njeri—"Horizons Adrift: Women in Exile, at Home, and Abroad in Gisèle Pineau's Works." 36.1: 74–90.
- Graebner, Seth—"Remembering 17 October 1961 and the Novels of Rachid Boudjedra," 36.4: 172–97.
- Harrow, Kenneth W., and Richard K. Priebe—"Introductory Comments" (cluster on "Political Violence"), 36.2: 33.
- Harrow, Kenneth W.—"'Ancient Trival Warfare': Foundational Fantasies of Ethnicity and History," 36.2: 34–45.
- Higginson, Francis—"The Well-Tempered Savage: Albert Schweitzer, Music, and Imperial Deafness," 36.4: 205–22.
- Hodges, Hugh—"Start-Over: Possession Rites and Healing Rituals in the Poetry of Lorna Goodison," 36.2: 19–32.
- Huggan, Graham-"(Not) Reading Orientalism," 36.3: 124-36.
- Khamis, Said A. M.—"Signs of New Features in the Swahili Novel," 36.1: 91-108.
- Korang, Kwaku Larbi—"A Man for All Seasons and Climes? Reading Edward Said from and for Our African Place," 36.3: 23–52.
- Lazarus, Neil—"Representations of the Intellectual in Representations of the Intellectual," 36.3: 112–23.
- Lecomte, Nelly-"Commerce and Magic," 36.4: 198-204
- Maalu-Bungi-"Mukanda, a New Form of Oral Poetry," 36.4: 55-86.
- Mazrui, Ali A.—"The Re-invention of Africa: Edward Said, V. Y. Mudimbe, and Beyond," 36.3: 68–82.
- McCabe, Douglas—"Higher Realities: New Age Spirituality in Ben Okri's *The Faminished Road*," 36.4: 1–21.

- Mortimer, Mildred—"Edward Said and Assia Djebar: A Contrapuntual Reading," 36.3: 53–67.
- Perraudin, Pascale—"From a 'large morsel of meat' to 'passwords-in-flesh': Resistance through Representation of the Tortured Body in Labou Tansi's La vie et demie," 36.2: 72–84.
- Priebe, Richard K.—"Literature, Community, and Violence: Reading African Literature in the West, Post-9/11," 36.2: 46–58.
- Racevskis, Karlis—"Edward Said and Michel Foucault: Affinities and Dissonances," 36.3: 83–97.
- Raji, Wumi-"Africanizing Antigone," 36.4: 135-54.
- Richards, Constance—"Nationalism and the Development of Identity in Postcolonial Fiction: Zoe Wicomb and Michelle Cliff," 36.1: 20–33.
- Segall, Kimberly W.—"Pursuing Ghosts: The Traumatic Sublime in J. M. Coetzee's Disgrace," 36.4: 40–54.
- Tirop, Simatei—"Colonial Violence, Postcolonial Violations: Violence, Landscape, and Memory in Kenyan Fiction," 36.2: 85–94.
- Wenzel, Jennifer—"Voices of Spectral and Textual Ancestors: Reading Tiyo Soga alongside H. I. E. Dhlomo's The Girl Who Killed to Save," 36.1: 51–73.
- Zeleza, Paul Tiyambe—"The Politics and Poetics of Exile: Edward Said in Africa," 36.3: 1–22.

COMMENTARY

Tissières, Hélène—"Dak-Art 2004: Biennial of Contemporary Art, 7 May-7 June, Dakar, Senegal," 36.1: 109-113.

FORUM

- Adéèkó, Adéléké—"Symptoms of the Present in Ato Quayson's *Calibrations*," 36.2: 104–12. Esonwanne, Uzoma—"*Calibrations*: Literary Reference and the Ethics of Reading," 36.2: 112–21.
- Olaniyan, Tejumola—"Introductory Comments: Ato Quayson's Calibrations: Reading for the Social," 36.2: 95–96.
- Prabhu, Anjali-"Reading Calibrations: Re-reading for the Social," 36.2: 97-103.
- Quayson, Ato- "Incessant Particularities: Calibrations as Close Reading," 36.2: 122-31.

FILM REVIEW

Veit-Wild, Flora—"Tsitsi Dangarembga's Film Kare Kare Zvako: The Survival of the Butchered Woman." 36.2: 132–38.

REVIEW ESSAYS

- Durrant, Sam-"Reistance, Reason, and Justice," 36.1: 114-19.
- Harrow, Kenneth W.—"'Un train peut en cacher un autre': Narrating the Rwanda Genocide and Hotel Rwanda," 36.4: 223–32.
- Jusdanis, Gregory—"Enlightenment Postcolonialism," 36.3: 137-51.
- Nzabatsinda, Anthère-- "Hotel Rwanda," 36.4: 233-36.

BOOK REVIEWS

- Afolabi, Niyi, The Golden Cage: Regeneration in Lusophone African Literature and Culture (rev. by David Brookshaw), 34.3: 182–83.
- Afolabi, Niyi, ed., Marvels of the African World: African Cultural Patrimony, New World Connections, and Identities (rev. by Molefi Kete Asante), 36.4: 238.
- Amkpa, Awam, Theatre and Postcolonial Desires (rev. by James Gibbs), 36.2: 146-47.
- Arndt, Susan, The Dynamics of African Feminism: Defining and Classifying African Feminist Literatures (rev. by Pia Thielmann), 36.2: 156–57.
- Bourgault, Louise M., Playing for Life: Performance in Africa in the Age of AIDS (rev. by Mary Io Arnoldi), 36.1: 121–22.
- Bourget, Carine, Coran et tradition islamique dans la littérature maghrébine (rev. by Hafid Gafaiti), 36.2: 151–52.
- Cazenave, Odile, Afrique sur Seine: une nouvelle génération de romanciers africains à Paris (rev. by Joseph E. Mwantuali), 36.4: 237.
- Chabal, Patrick, with David Birmingham et al., A History of Postcolonial Lusophone Africa (rev. by Russell G. Hamilton), 36.1: 132–33.
- Chalaye, Sylvie, ed., Nouvelles dramaturgies d'Afrique notre francophone (rev. by Alain Ricard), 36.2: 145–46.
- Chrisman, Laura, Postcolonial Contraventions: Cultural Readings of Race, Imperialism and Transnationalism (rev. by Apollo O. Amoko), 36.1: 128–29.
- Clarke, Kamari Maxine, Mapping Yoruba Networks: Power and Agency in the Making of Transnational Communities (rev. by Toyin Falola), 36.2: 149–50.
- Cooper, Brenda, Weary Sons of Conrad: White Fiction against the Grain of Africa's Dark Heart (rev. by Robert E. Livingston), 36.1: 134–35.
- Dawahare, Anthony, Nationalism, Marxism, and African American Literature between the Wars: A New Pandora's Box (rev. by Joseph McLaren), 36.1: 136–37.
- Daymond, M. J., et al., eds., Women Writing Africa: Southern African Region (rev. by Daniel P. Kunene), 36.2: 147–48.
- Diop, Samba, African Francophone Cinema (rev. by Kenneth W. Harrow), 36.2: 165-66.
- Ebewo, Patrick, Barbs: A Study of Satire in the Plays of Wole Soyinka (rev. by Esiaba Irobi), 36.2:142-44.
- Edwards, Brent Hayes, The Practice of Diaspora: Literature, Translation and the Rise of Black Internationalism (rev. by Bennetta Jules-Rosette), 36.2: 153–55.
- Fischer, Sibylle, Modernity Disavowed: Haiti and the Cultures of Slavery in the Age of Revolution (rev. by Kaiama L. Glover), 36.3: 152–53.
- Frank, Haike, Role-Play in South African Theatre (rev. by Brian Crow), 36.2: 144-45.
- Gallagher, Mary, ed., Ici-L\u00e4: Place and Displacement in Caribbean Writing in French (rev. by Nick Nesbitt), 36.1: 135–36.

- Gosnell, Jonathan K., The Politics of Frenchness in Colonial Algeria, 1930–1954 (rev. by Oniankpo Akindjo), 36.2: 152–53.
- Gugler, Josef, African Film: Re-imagining a Continent (rev. by James Genova), 36.1: 124-25.
- Harrison, Paul Carter, Victor Leo Walker II, and Gus Edwards, eds., Black Theatre: Ritual Performance in the African Diaspora (rev. by Annemarie Bean), 36.1: 122–24.
- Helgesson, Stefan, Writing in Crisis: Ethics and History in Gordimer, Ndebele and Coetzee (rev. by Derek Attridge), 36.3: 154–55.
- Henry, Jean-Robert, and Lucienne Martini, eds., Littérature et temps colonial: metamorphoses du regard sur la Méditerranée et l'Afrique (rev. by Benjamin Claude Brower), 36.1: 131–32.
- Hoffman, Léon-François, ed., Oeuvres completes de Jacques Roumain (rev. by Jean Jonassaint), 36.3: 153–54.
- Hofmeyr, Isabel, The Portable Bunyan: A Transnational History of The Pilgrim's Progress (rev. by Anne Fuchs), 36.1: 126–27.
- Irele, F. Abiola, and Simon Gikandi, eds., The Cambridge History of African and Caribbean Literature, Volumes 1 and 2 (rev. by Gaurav Desai), 36.3: 158–59.
- Jeyifo, Biodun, Wole Soyinka (rev. by Ato Quayson), 36.2: 139-41.
- John, Catherine A., Clear Word and Third Sight: Folk Groundings and Diasporic Consciousness in African Caribbean Writing (rev. by Keith Q. Warner), 36.2: 159.
- Johnson, John William, Son-Jara: The Mande Epic (rev. by Jan Jansen), 36.1: 120-21.
- Killam, Douglas, Literature of Africa (rev. by M. Keith Booker), 36.3: 157.
- King, Bruce, The Internationalization of English Literature (rev. by C. L. Innes), 36.4: 240-41.
- Mbondobari, Sylvère, Archäologie eines Modernen Mythos: Albert Schweitzers Nachruhm in Europäischen und Afrikanischen Text- und Bilmedien (rev. by Nina Berman), 36.2: 162–63.
- Ngaboh-Smart, Francis, Beyond Empire and Nation: Postnational Arguments in the Fiction of Nuruddin Farah and B. Kojo Laing (rev. by Julia Praud), 36.1: 130–31.
- Ribbe, Claude, Le Chevalier de Saint-George: biographie (rev. by Roger Little), 36.2: 160-61.
- Sample, Maxine, ed., Critical Essays on Bessie Head (rev. by Femi Ojo-Ade), 36.1: 127-28.
- Schaffer, Matthew, Djinns, Stars and Warriors: Mandinka Legends from Pakao, Senegal (rev. by Ralph A. Austen), 36.2: 164–65.
- Scher, Philip W., Carnival and the Formation of a Caribbean Transnation (rev. by Keith Q. Warner), 36.2: 158.
- Tadjo, Véronique, The Shadow of Imana; Travels in the Heart of Rwanda, trans. Véronique Wakerly (rev. by Koffi Anyinefa), 36.1: 137–38.
- Uwatt, Effiok Bassey, ed., Playwriting and Directing in Nigeria: Interviews with Ola Rotimi (rev. by Martin Banham), 36.3: 155–56.
- Wright, Michelle M., Becoming Black: Creating Identity in the African Diaspora (rev. by Rebecca Wanzo), 36.2: 155–56.
- von Maltzen, Carlotta, Africa and Europe: En/Countering Myths (rev. by Karen Haire Hoenig), 36.2: 161–62.
- Zinsou, Emile, and Luc Zoumenou, Kojo Tovalou Houenou, précurseur, 1887–1936: panné-grisme et modernité (rev. by Roger Little), 36.2: 150–51.

